

Tavole
Tableaux
Tables
Tavein

10B

PALA CARICATRICE
PELLE CHARGEUSE
SELFLOADING SHOVEL
LADESCHAUFEL

10B-

10B-

10B-

10B-

10B-

10B-

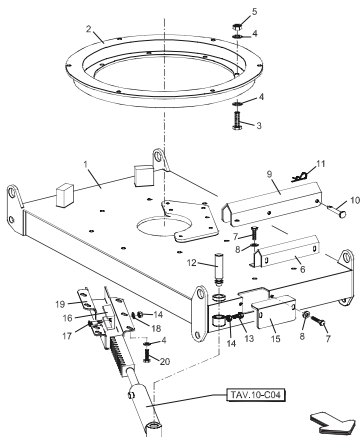
Tavole
Tableaux
Tables
Tavein

10C

BENNA RIBALTAMENTO TRILATERALE
BENNE DECHARGEMENT TRILATERAL
3-WAY TIPPING SKIP
DREISEITIGER GREIFERKIPPER

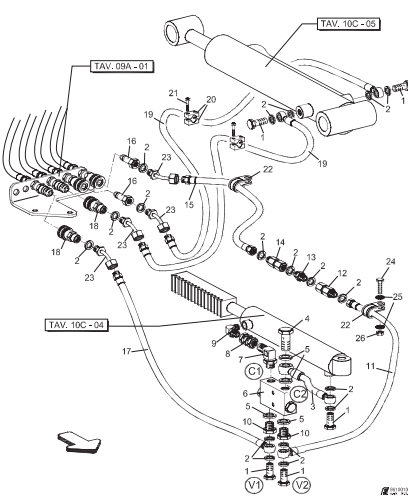
10C-01

CONTROTELAIO BENNA
CONTRE CHASSIS BENNE
BUCKET COUNTER FRAME
MULDE GEGENRAHMEN



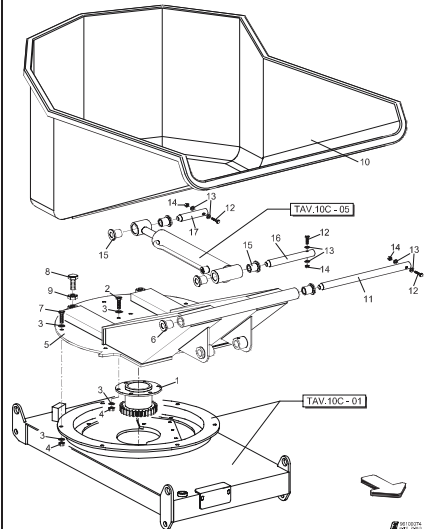
10C-02

IMPIANTO OLEODINAMICO BENNA
INSTALLATION OLEODYNAMIQUE BENNE
SKIP OLEODYNAMIC SYSTEM
OLEODYNAMISCHE ANLAGE SCHAUFEL



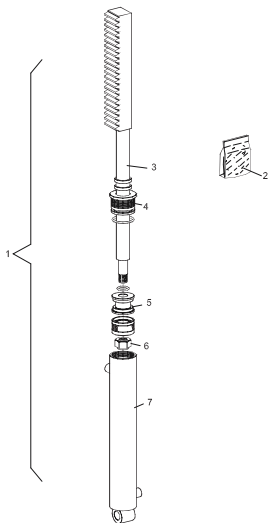
10C-03

BENNA RIBALTAMENTO TRILATERALE
BENNE DECHARGEMENT TRILATERAL
3-WAY TIPPING SKIP
DREISEITIGER GREIFERKIPPER



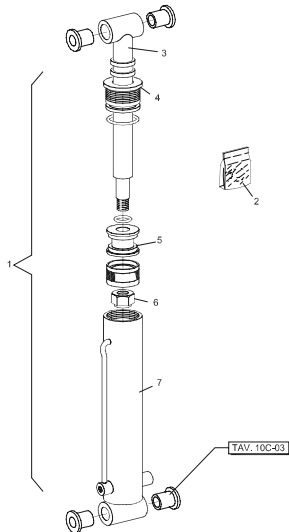
10C-04

CILINDRO OLEODINAMICO ROTAZIONE BENNA
CYLINDRE ROTATION BENNE
ROTATING SKIP CYLINDER
ZYLINDER FUR GREIFER DREHUNG



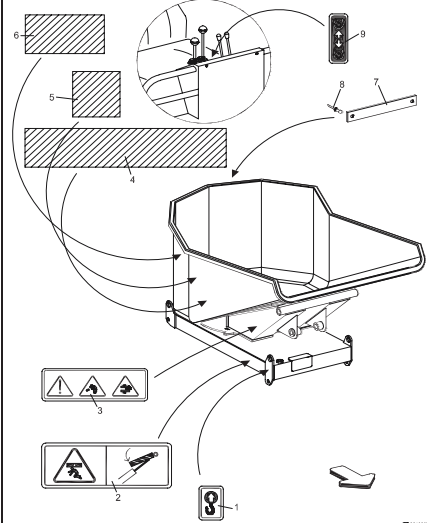
10C-05

CILINDRO OLEODINAMICO SOLLEVAMENTO BENNA
CYLINDRE SOULEVEMENT BENNE
TIPPING SKIP CYLINDER
ZYLINDER FUR GREIFER AUFHEHUNG



10C-06

TARGHETTE BENNA RIBALTAMENTO TRILATERALE
PLAQUETTES BENNE RENVERSEMENT TRILATERAL
3-WAY TIPPING SKIP STICKERS
DATENSCHILD GREIFER DREIZEITIGE AUSLADEKIPPER



Tavole
Tableaux
Tables
Tavein

10C

BENNA RIBALTAMENTO TRILATERALE
BENNE DECHARGEMENT TRILATERAL
3-WAY TIPPING SKIP
DREISEITIGER GREIFERKIPPER

10C-

10C-

10C-

10C-

10C-

10C-

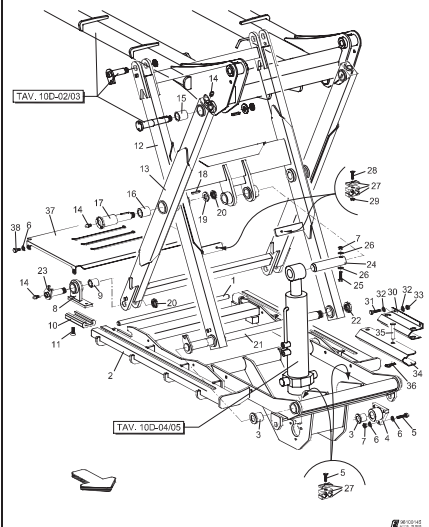
Tavole
Tableaux
Tables
Tavein

10D

BENNA ALTO VARIABILE (A.V.)
BENNE A DECHARGEMENT HAUT (A.V.)
HIGH TIP SKIP (A.V.)
HEBBARE KIPPMULDE (A.V.)

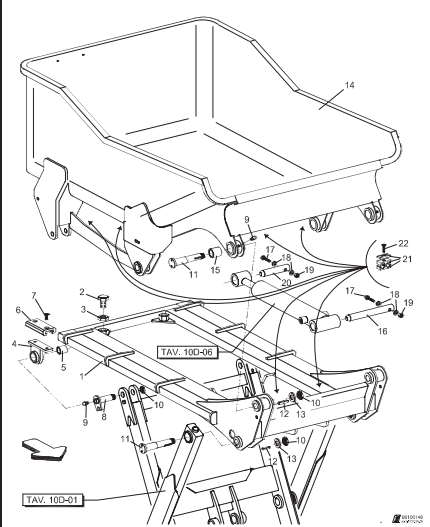
10D-01

PARALLELOGRAMMO BENNA A.V.
CHASSIS DE SOULEVEMENT BENNE A.V.
LIFTING CHASSIS A.V. SKIP
PARALLELOGRAM PRITSCHKE A.V.



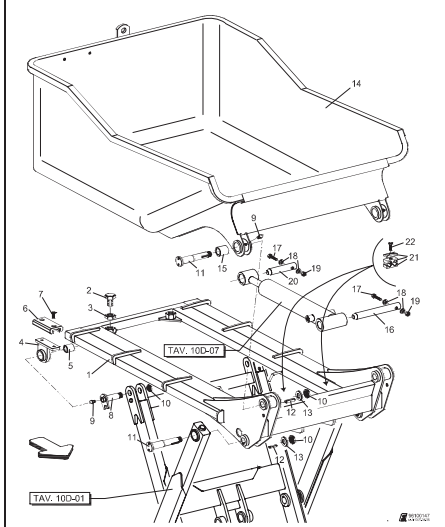
10D-02

BENNA A. V. PREDISPOSTA PALA
BENNE A.V. PREDISPOSEE POUR PELLE
A.V. SKIP PREDISPOSED FOR SHOVEL
PRITSCHKE A.V. MIT SCHAUFELVORBEREITUNG



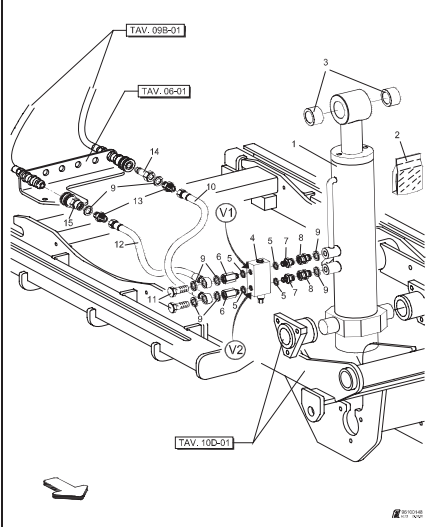
10D-03

BENNA A.V. SENZA PALA
BENNE A.V. SANS PELLE
A.V. BUCKET WITHOUT SHOVEL
PRITSCHKE A.V. OHNE SCHAUFEL



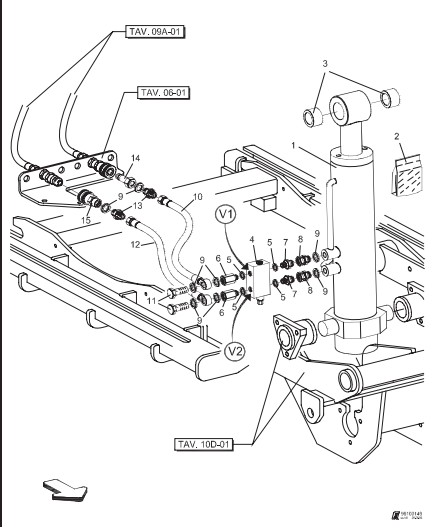
10D-04

IMP. OLEODIN. PARALLELOGRAMMO BENNA A. V. PRED. PALA
INST.OLEO.CHASSIS DE SOULEV.BENNE A.V.PRED.POUR PELLE
HYDR.SYST.FOR LIFTING CHASSIS OF A.V.SKIP PRED.FOR SHOVEL
HYDR.FUER HEBEGESTELL PRITSCHKE A.V.MIT SCHAUFELVORB.



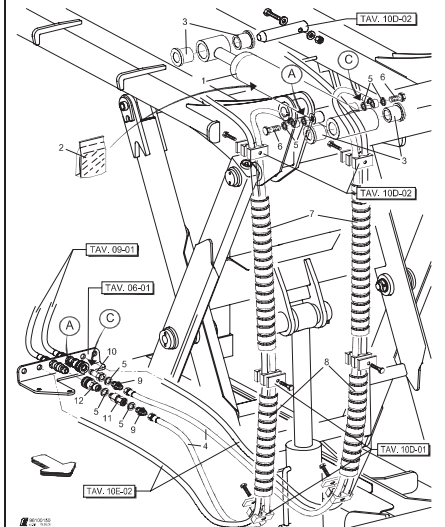
10D-05

IMP. OLEODIN. PARALLELOGRAMMO BENNA A. V. SENZA PALA
INST.OLEO.POUR CHASSIS DE SOULEV.BENNE A.V.SANS PELLE
HYDR.SYST.FOR LIFTING CHASSIS OF A.V. SKIP WITHOUT SHOVEL
HYDR.FUER HEBEGESTELL PRITSCHKE A.V. OHNE SCHAUFEL



10D-06

IMP. OLEODIN. BENNA A. V. PREDISPOSTA PALA
INST. OLEO. POUR BENNE A.V. PREDIS. POUR PELLE
HYDRAULIC SYSTEM FOR A.V. SKIP PREDIS. FOR SHOVEL
HYDR.FUER PRITSCHKE A.V. MIT SCHAUFELVORBEREITUNG



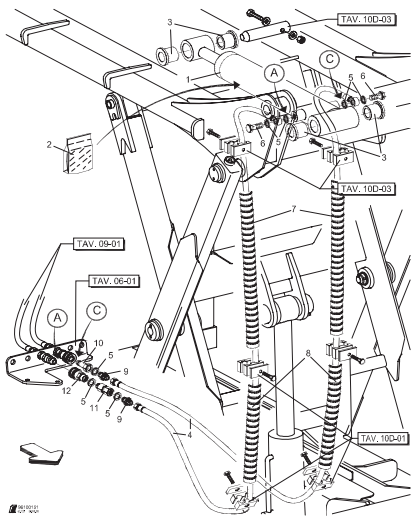
Tavole
Tableaux
Tables
Tavein

10D

BENNA ALTO VARIABILE (A.V.)
BENNE A DECHARGEMENT HAUT (A.V.)
HIGH TIP SKIP (A.V.)
HEBBARE KIPPMULDE (A.V.)

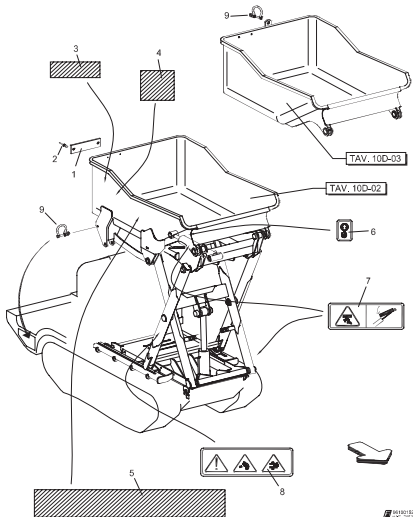
10D-07

IMP. OLEODIN. BENNA A. V. SENZA PALA
INSTALLATION OLEODYNAMIQUE POUR BENNE A.V. SANS PELLE
HYDRAULIC SYSTEM FOR A.V. SKIP WITHOUT SHOVEL
HYDRAULIKSYSTEM FÜR PRITSCHEN A.V. OHNE SCHAUFEL



10D-08

TARGHETTE BENNA A. V.
PLAQUETTES POUR BENNE A.V.
LABELS FOR A.V. SKIP
SCHILDER PRITSCHEN A.V.



10D-

10D-

10D-

10D-

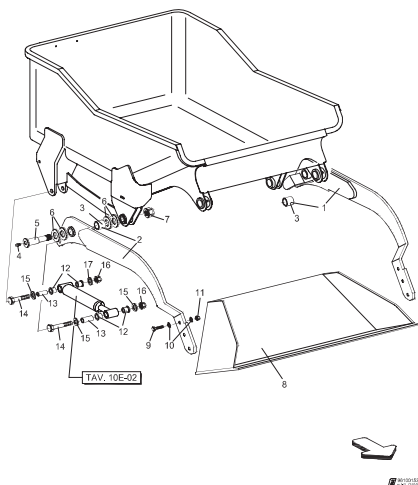
Tavole
Tableaux
Tables
Tavein

10E

PALA CARICATRICE BENNA A. V.
PELLE CHARGEUSE BENNE A.V.
LOADING SHOVEL SKIP A.V.
LADESCHAUFEL PRITSCHKE A.V.

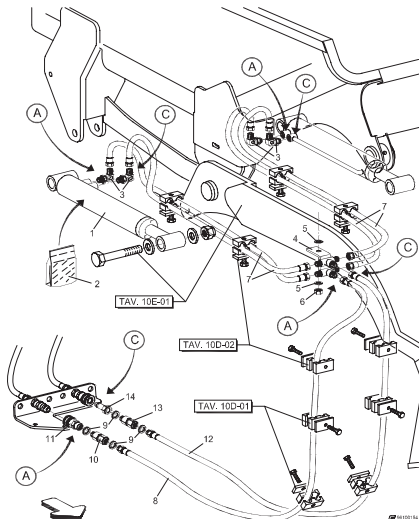
10E-01

PALA CARICATRICE BENNA A.V.
PELLE CHARGEUSE BENNE A.V.
LOADING SHOVEL SKIP A.V.
LADESCHAUFEL PRITSCHKE A.V.



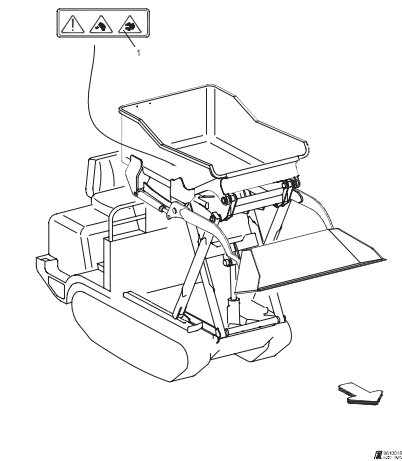
10E-02

IMPIANTO OLEODINAMICO PALA CARICATRICE BENNA A. V.
INSTALLATION OLEODYNAMIQUE PELLE CHARGEUSE BENNE A.V.
HYDRAULIC SYSTEM LOADING SHOVEL, SKIP A.V.
HYDRAULIKANLAGE LADESCHAUFEL PRITSCHKE A.V.



10E-03

TARGHETTE PALA CARICATRICE BENNA A. V.
PLAQUETTES POUR PELLE CHARGEUSE BENNE A.V.
LABELS FOR SHOVEL OF A.V.SKIP
LADESCHAUFEL SCHILDER PRITSCHKE A.V.



10E-

10E-

10E-

Tavole
Tableaux
Tables
Tavein

10D

PALA CARICATRICE BENNA A. V.
PELLE CHARGEUSE BENNE A.V.
LOADING SHOVEL SKIP A.V.
LADESCHAUFEL PRITSCHKE A.V.

10E-

10E-

10E-

10E-

10E-

10E-

11

11-

11-

[illegible]

11-

11-

Tavole
Tableaux
Tables
Tavein

11

PRESA DI FORZA IDRAULICA
PRISE DE FORCE
POWER TAKE-OFF
NEBENANTRIEB

11-

11-

11-

--	--	--

11-

11-

11-

--	--	--

Tavole
Tableaux
Tables
Tavein

12

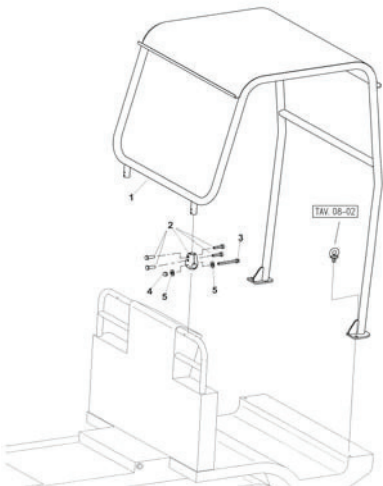
PROTEZIONE OPERATORE
PROTECTION OPERATEUR
OPERATOR'S OVERHEAD PROTECTION
SCHUTZ DES BEDIENERS

12-01

12-

12-

PROTEZIONE OPERATORE
PROTECTION OPERATEUR
OPERATOR'S OVERHEAD PROTECTION
SCHUTZ DES BEDIENERS



12-

12-

12-

Tavole
Tableaux
Tables
Tavein

12

PROTEZIONE OPERATORE
PROTECTION OPERATEUR
OPERATOR'S OVERHEAD PROTECTION
SCHUTZ DES BEDIENERS

12-

12-

12-

--	--	--

12-

12-

12-

--	--	--

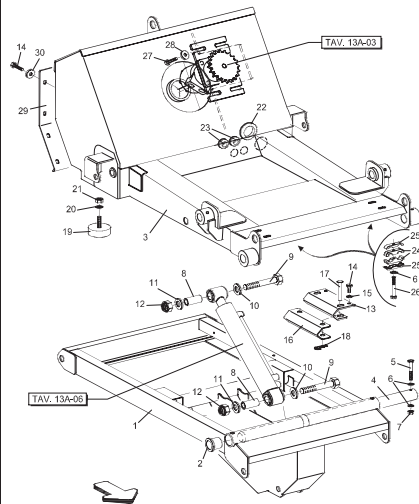
Tavole
Tableaux
Tables
Tavein

13A

**BETONIERA
BETONNIERE
CONCRETE MIXER
BETONMISCHER**

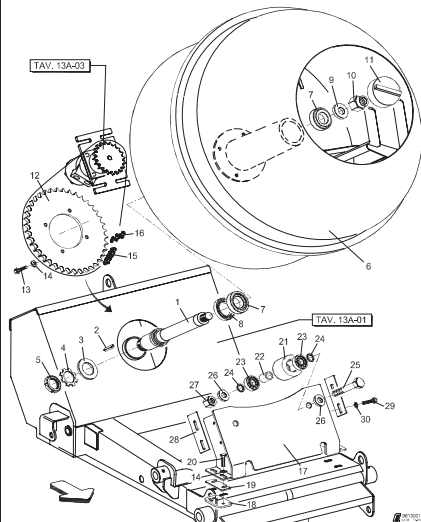
13A-01

**TELAIO EVOLUZIONE BICCHIERE BETONIERA
CHASSIS EVOLUTION CUEVE BETONNIERE
MIXING DRUM EVOLUTION FRAME
MANOEVERRAHMEN FUER MIXERBECHER**



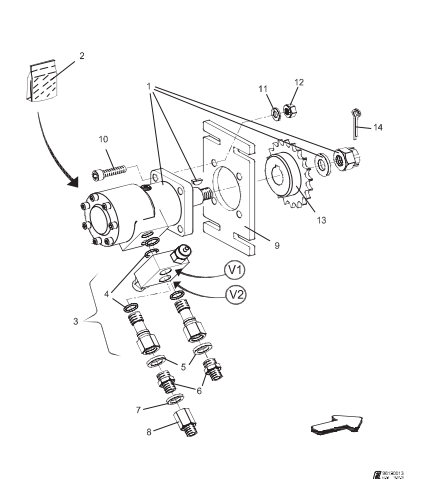
13A-02

**BICCHIERE BETONIERA
CUEVE BETONNIERE
MIXING DRUM
MIXERBECHER**



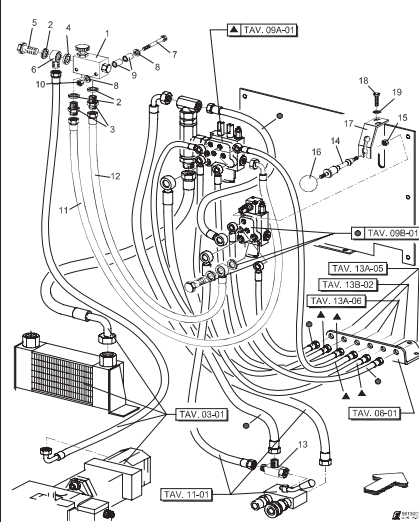
13A-03

**MOTORE OLEODINAMICO ROTAZIONE BICCHIERE
MOTEUR OLEODYNAMIQUE ROTATION CUEVE
DRUM ROTATION HYDRAULIC MOTOR
HYDRAULIKSYSTEMMOTOR FUER BECHERDREHUNG**



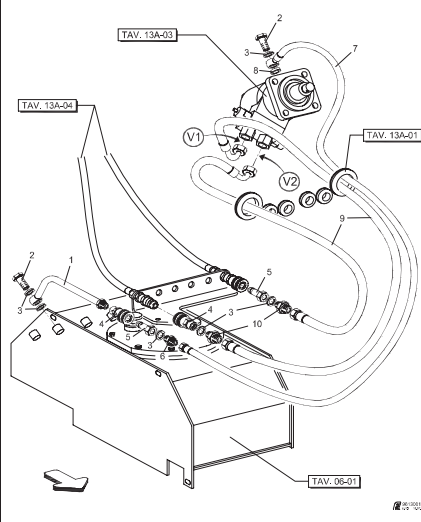
13A-04

**IMPIANTO OLEODINAMICO BETONIERA
INSTALLATION OLEODYNAMIQUE BETONNIERE
MIXER HYDRAULIC SYSTEM
HYDRAULIKSYSTEM MIXER**



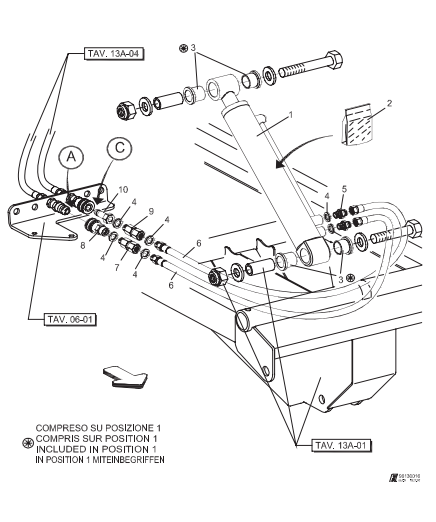
13A-05

**IMPIANTO OLEODINAMICO ROTAZIONE BICCHIERE
INSTALLATION OLEODYNAMIQUE ROTATION CUEVE
DRUM ROTATION HYDRAULIC SYSTEM
HYDRAULIKSYSTEM BECHERDREHUNG**



13A-06

**IMPIANTO OLEODINAMICO SOLLEVAMENTO BETONIERA
INSTALLATION OLEODYNAMIQUE SOULEVEMENT BETONNIERE
MIXER LIFTING OLEODYNAMIC SYSTEM
HYDRAULIKSYSTEM MIXERHEBUNG**



Tavole
Tableaux
Tables
Tavein

13A

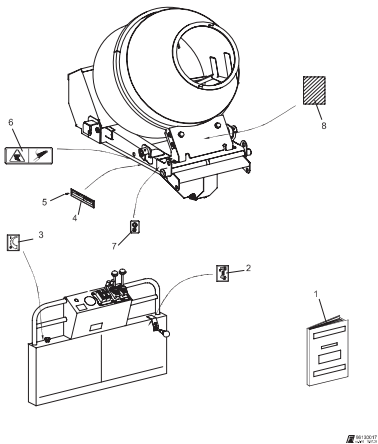
BETONIERA
BETONNIERE
CONCRETE MIXER
BETONMISCHER

13A-07

13A-

13A-

DOTAZIONE - TARGHETTE BETONIERA
ACCESSOIRES - PLAQUETTES BETONNIERE
EQUIPMENT - CONCRETE MIXER LABELS
AUSSTATTUNG - SCHILDER FUEER MIXER



13A-

13A-

13A-

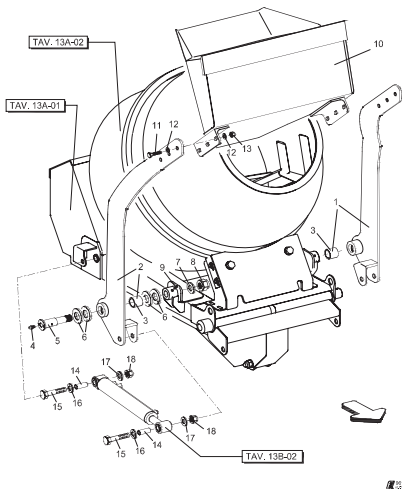
Tavole
Tableaux
Tables
Tavein

13B

PALA CARICATRICE BETONIERA
PELLE CHARGEUSE POUR BETONNIERE
MIXER LOADING SKIP
LADESCHAUFEL FUER MIXER

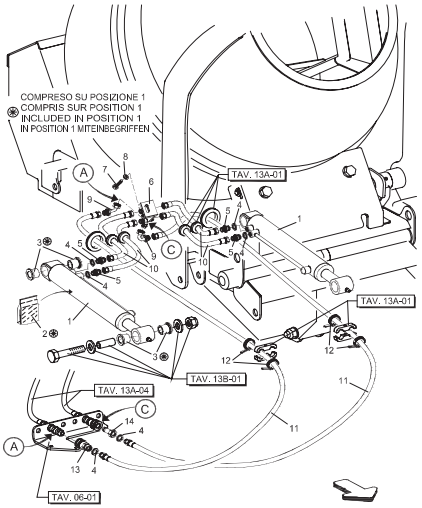
13B-01

PALA CARICATRICE BETONIERA
PELLE CHARGEUSE POUR BETONNIERE
MIXER LOADING SKIP
LADESCHAUFEL FUER MIXER



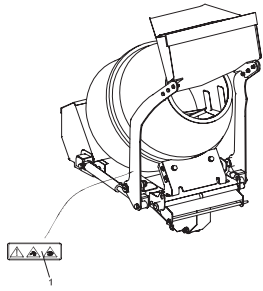
13B-02

IMPIANTO OLEODINAMICO PALA CARICATRICE BETONIERA
INSTALLATION OLEODYNAMIQUE POUR PELLE CHARGEUSE BETONNIERE
HYDRAULIK SYSTEM FOR MIXER SELFLOADING SHOVEL
HYDRAULIKSYSTEM FUER MIXER LADESCHAUFEL



13B-03

TARGHETTE PALA CARICATRICE BETONIERA
PLAQUETTES POUR PELLE CHARGEUSE BETONNIERE
LABELS FOR MIXER SELFLOADING SHOVEL
SCHILDER FUER MIXER LADESCHAUFEL



13B-

13B-

13B-

Tavole
Tableaux
Tables
Tavein

13B

PALA CARICATRICE BETONIERA
PELLE CHARGEUSE POUR BETONNIERE
MIXER LOADING SKIP
LADESCHAUFEL FUER MIXER

13B-	13B-	13B-

13B-	13B-	13B-

I PARTI DI RICAMBIO

F PIECES DE RECHANGE

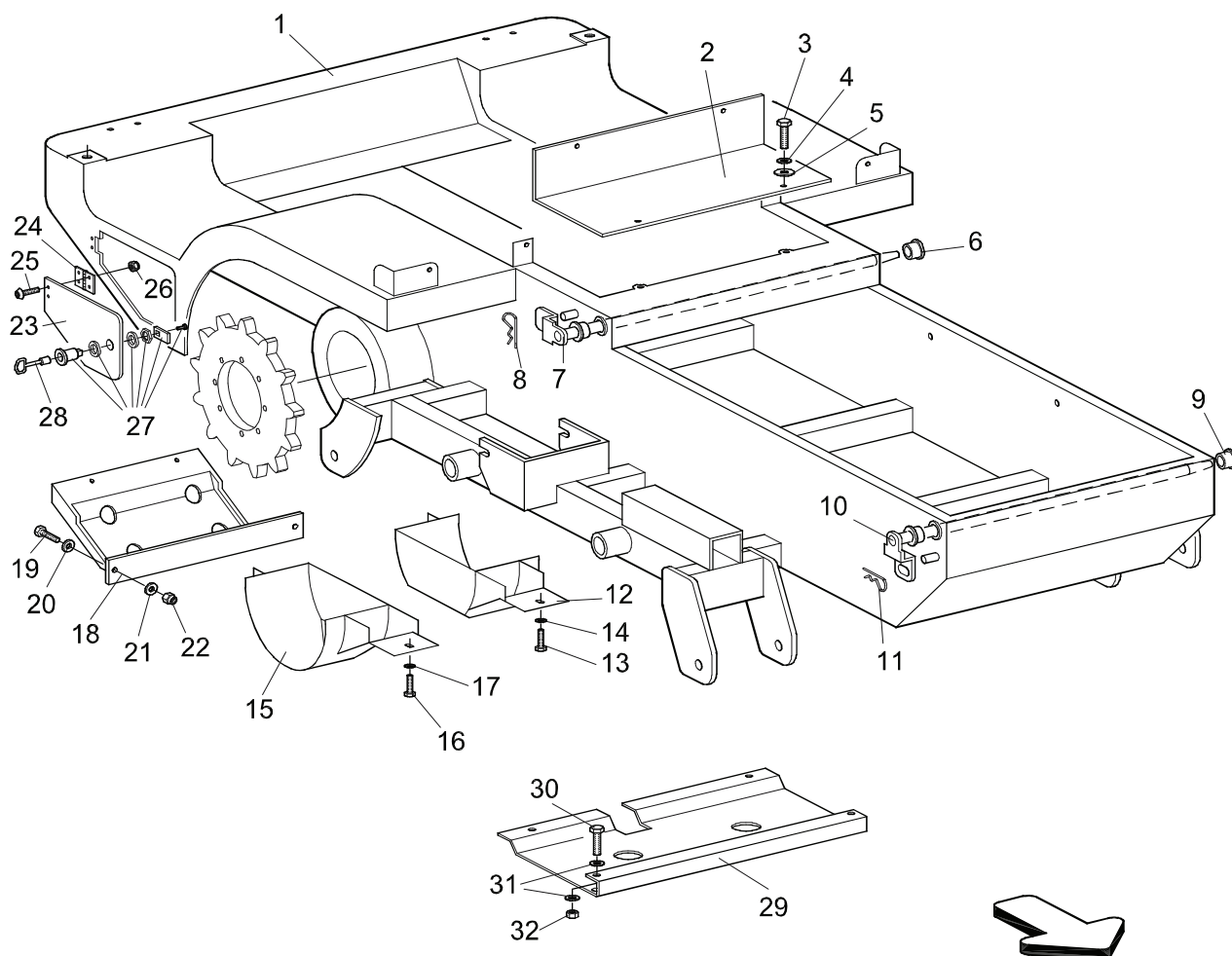
GB SPARE PARTS

D ERSATZTEILE

(I) SOTTOCARRO
 (F) TRUCK-ROULANT
 (GB) UNDERTRUK
 (D) UNTERTRUK

TAV. 01-01

96010143



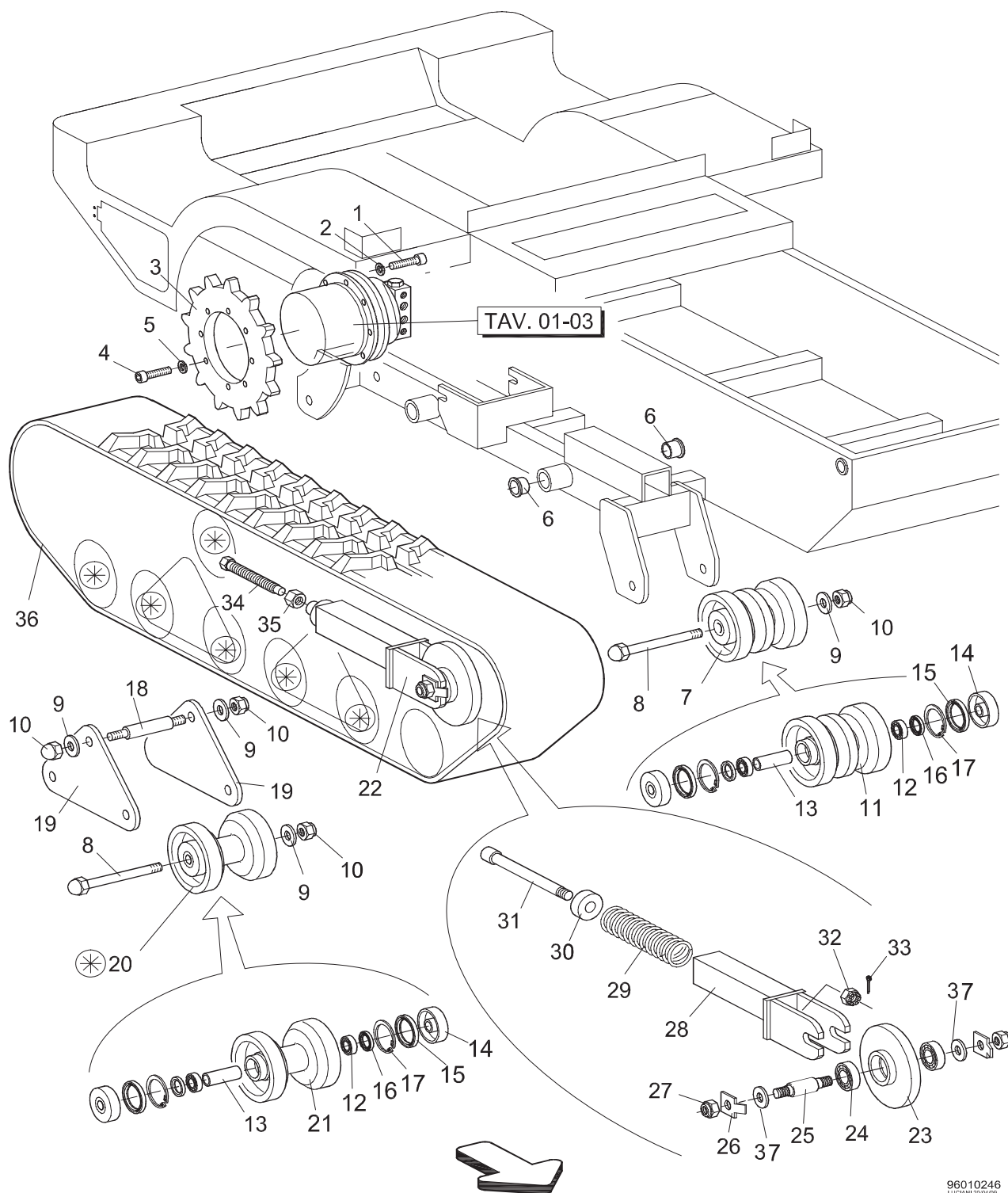
Tav. 01-01 - 96010143

P.	Codice	Q.	① ② Denominazione Benennung	③ Description	④ Description
1	55140701	1	TELAIO SOTTOCARRO UNTERWAGENRAHMEN	CHASSIS TRUCK-ROULANT	UNDERTRUCK FRAME
2	30013123	1	CARTER KASTEN	CARTER	CRANKCASE
3	03220601	4	VITE SCHRAUBE	VIS	SCREW
4	03383000	4	ROSETTA SCHEIBE	RONDELLE	WASHER
5	03383311	4	ROSETTA SCHEIBE	RONDELLE	WASHER
6	33592604	2	BOCCOLA BUCHSE	DOUILLE	BUSH
7	45070892	1	PERNO BOLZEN	PIVOT	PIN
8	03739800	1	COPIGLIA SPLINT	GOUPILLE	SPLIT PIN
9	33592604	2	BOCCOLA BUCHSE	DOUILLE	BUSH
10	45070892	1	PERNO BOLZEN	PIVOT	PIN
11	03739800	1	COPIGLIA SPLINT	GOUPILLE	SPLIT PIN
12	30013083	1	CARTER KASTEN	CARTER	CRANKCASE
13	03230501	2	VITE SCHRAUBE	VIS	SCREW
14	03385601	2	ROSETTA SCHEIBE	RONDELLE	WASHER
15	30013078	1	CARTER KASTEN	CARTER	CRANKCASE
16	03230501	2	VITE SCHRAUBE	VIS	SCREW
17	03385601	2	ROSETTA SCHEIBE	RONDELLE	WASHER
18	30013010	1	PROTEZIONE SCHUTZ	PROTECTION	PROTECTION
19	03220601	4	VITE SCHRAUBE	VIS	SCREW
20	03383311	4	ROSETTA SCHEIBE	RONDELLE	WASHER
21	03383311	4	ROSETTA SCHEIBE	RONDELLE	WASHER
22	03364010	4	DADO MUTTER	ECROU	NUT
23	55140440	1	SPORTELLLO TUR	GUICHET	DOOR
24	03780004	1	CERNIERA SCHARNIER	CHARNIERE	HINGE
25	03207700	4	VITE SCHRAUBE	VIS	SCREW
26	03362100	4	DADO MUTTER	ECROU	NUT
27	03572012	1	CHIUSURA SCHLOSS	FERMETURE	LOCKING
28	03572013	1	CHIAVE SCHLUSSEL	CLE	KEY
29	55140495	1	PROTEZIONE SCHUTZ	PROTECTION	PROTECTION
30	03234801	2	VITE SCHRAUBE	VIS	SCREW
31	03385201	4	ROSETTA SCHEIBE	RONDELLE	WASHER
32	03365100	2	DADO MUTTER	ECROU	NUT

- ① CINGOLI
 ② CHENILLES
 ③ RUBBER TRACKS
 ④ RAUPENKETTEN

TAV. 01-02

96010246



Tav. 01-02 - 96010246

P.	Codice	Q.	① ② Denominazione Benennung	③ Description	④ Description
1	03244902	16	VITE SCHRAUBE	VIS	SCREW
2	03386000	16	ROSETTA SCHEIBE	RONDELLE	WASHER
3	45050074	2	RUOTA RAD	ROUE	GEAR
4	03245010	16	VITE SCHRAUBE	VIS	SCREW
5	03386000	16	ROSETTA SCHEIBE	RONDELLE	WASHER
6	33593670	8	BOCCOLA BUECHSE	DOUILLE	BUSH
7	45010100	2	RULLO COMPLETO KOMPLETT ROLLE	ROULEAU COMPLET	COMPLETE ROLL
8	45070887	14	PERNO BOLZEN	PIVOT	PIN
9	03390710	22	ROSETTA SCHEIBE	RONDELLE	WASHER
10	03371110	22	DADO MUTTER	ECROU	NUT
11	45010097	2	RULLO ROLLE	ROULEAU	ROLL
12	03090204	28	CUSCINETTO KUGELLAGER	ROULEMENT	BEARING
13	45020265	14	DISTANZIALE DISTANZSTUCK	ENTRETOISE	SPACER
14	45020334	28	DISTANZIALE DISTANZSTUCK	ENTRETOISE	SPACER
15	03498300	28	ANELLO TENUTA OLIO OELDICHTUNGSRING	ANNEAU ETANCHEITE HUILE	OIL SEAL RING
16	03491408	28	ANELLO TENUTA OLIO OELDICHTUNGSRING	ANNEAU ETANCHEITE HUILE	OIL SEAL RING
17	03420801	28	ANELLO DI ARRESTO STELLRING	ANNEAU D'ARRET	STOP RING
18	45070944	4	PERNO BOLZEN	PIVOT	PIN
19	55140373	8	SUPPORTO HALTERUNG	SUPPORT	SUPPORT
20	45010099	12	RULLO COMPLETO KOMPLETT ROLLE	ROULEAU COMPLET	COMPLETE ROLL
21	45010098	12	RULLO ROLLE	ROULEAU	ROLL
22	45100329	2	TENDICINGOLO RAUPENKETTENSANNER	TENDEUR DE CHENILLE	TRACK STRETCHER
23	45040115	4	RUOTA RAD	ROUE	GEAR
24	03090209	4	CUSCINETTO KUGELLAGER	ROULEMENT	BEARING
25	45071194	23	PERNO BOLZEN	PIVOT	PIN
26	30012959	4	PROTEZIONE SCHUTZ	PROTECTION	PROTECTION
27	03371110	4	DADO MUTTER	ECROU	NUT
28	45152967	2	SUPPORTO HALTERUNG	SUPPORT	SUPPORT
29	03730207	2	MOLLA FEDER	RESSORT	SPRING
30	45100227	2	RISCONTRO ANSCHLAG	FEUILLURE	RABBET
31	45100234	2	VITE SCHRAUBE	VIS	SCREW
32	03371002	2	DADO MUTTER	ECROU	NUT

Tav. 01-02 - 96010246

P.	Codice	Q.	① ② Denominazione Benennung	⑤ Description	⑥ Description
33	03433400	2	COPIGLIA SPLINT	GOUPILLE	SPLIT PIN
34	45100228	2	VITE SCHRAUBE	VIS	SCREW
35	03371120	2	DADO MUTTER	ECROU	NUT
36	03902525	2	CINGOLO RAUPENKETTE	CHENILLE	TRACK
37	03422513	4	ROSETTA SCHEIBE	RONDELLE	WASHER

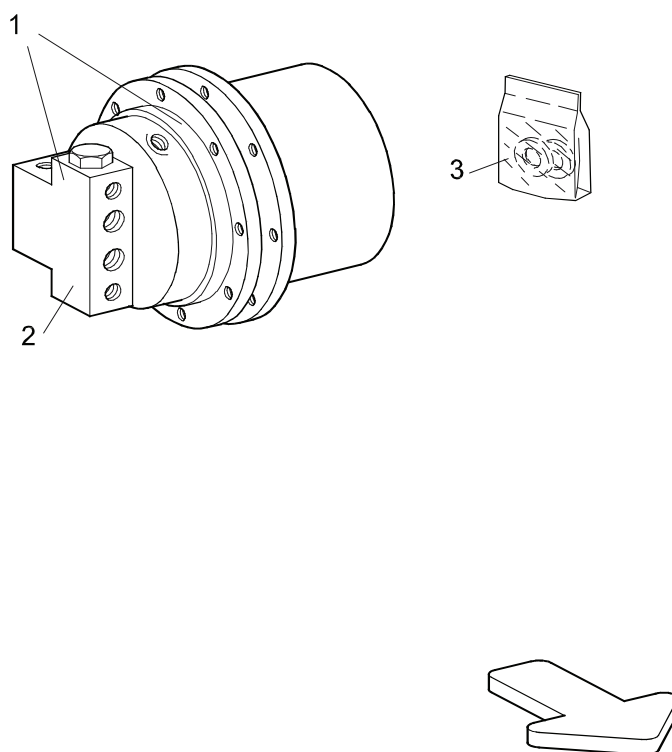
Tav. 01-02 - 96010246

P.	Codice	Q.	① ② Denominazione Benennung	③ Description	④ Description

① **MOTORIDUTTORE TRASLAZIONE**
② **MOTO-REDUCTEUR TRANSLATION**
③ **TRANSLATION GEAR MOTOR**
④ **TRANSLATIONGETRIEBMOTOR**

TAV. 01-03

96010124



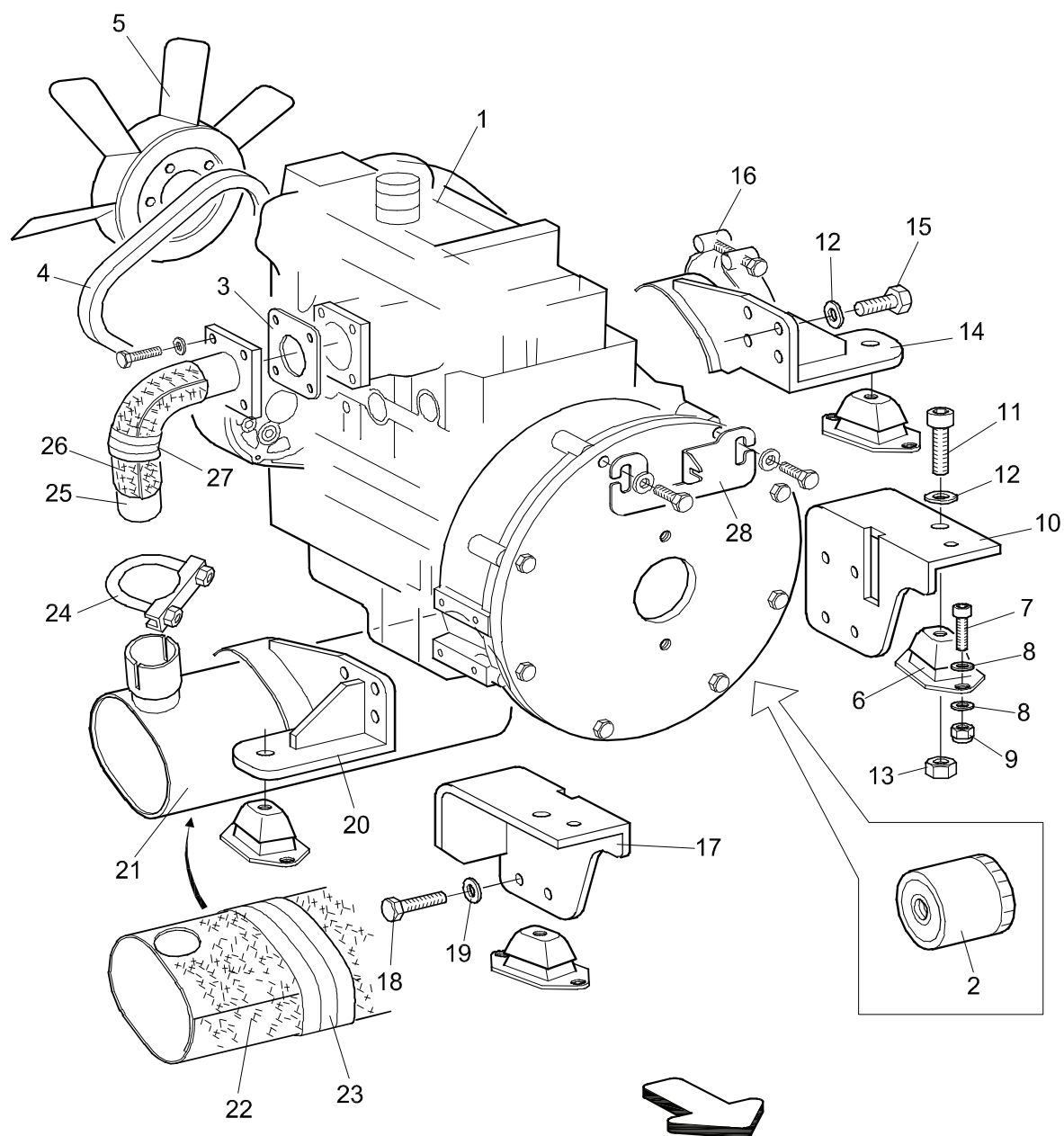
Tav. 01-03 - 96010124

P.	Codice	Q.	ⓘ ⓘ Denominazione Benennung	ⓘ Description	ⓘ Description
1	03821027	2	MOTORIDUTTORE GETRIEBEMOTOR	MOTO-REDUCTEUR	GEAR MOTOR
2	63791812	2	MOTORE MOTOR	MOTEUR	MOTOR
3	62498406	2	SERIE GUARNIZIONI DICHTUNG SERIE	SERIE GARNITURES	GASKETS SET

- (I) PIEDI – SCARICO MOTORE
 (F) SUPPORTS – ECHAPPEMENT MOTEUR
 (GB) ENGINE SUPPORTS – EXHAUST
 (D) MOTORABSTUTZUNGEN - ABFLUSS

TAV.02-01

96020104



Tav. 02-01 - 96020104

P.	Codice	Q.	ⓘ ⓓ Denominazione Benennung	ⓕ Description	ⓖⓑ Description
1	20051238	1	MOTORE DIESEL	MOTEUR DIESEL	DIESEL ENGINE
2	62007419	1	DIESEL MOTOR		
3	62009101	1	CARTUCCIA OLIO	CARTOUCHE HUILE	OIL CARTRIDGE
4	62008224	1	OELEINSATZ		
5	20051136	1	GUARNIZIONE	GARNITURE	GASKET
6	03520200	4	DICHTUNG		
7	03244800	8	CINGHIA	COURROIE	BELT
8	03386600	16	KEILRIEMEN		
9	03366300	8	VENTOLA	HELICE	VAN
10	20051139	1	LUFERRAD		
11	03250800	4	ANTIVIBRANTE	ANTIVIBRATOIRE	VIBRATION-DAMPING
12	03387300	12	DAMPFUNG		
13	03367001	4	VITE	VIS	SCREW
14	20051141	1	SCHRAUBE		
15	03250210	8	ROSETTA	RONDELLE	WASHER
16	45500169	2	SCHEIBE		
17	20051138	1	DADO	ECROU	NUT
18	03247500	8	MUTTER		
19	03386050	8	PIEDE	PIED	FOOT
20	20051140	1	FUSS		
21	20051172	1	VITE	VIS	SCREW
22	20051182	1	SCHRAUBE		
23	20051240	3	ROSETTA	RONDELLE	WASHER
24	13570009	1	SCHEIBE		
25	20051162	1	DADO	ECROU	NUT
26	20051181	1	MUTTER		
27	20051239	5	PIEDE	PIED	FOOT
28	45500213	1	FUSS		
			VITE	VIS	SCREW
			SCHRAUBE		
			ROSETTA	RONDELLE	WASHER
			SCHEIBE		
			DADO	ECROU	NUT
			MUTTER		
			PIEDE	PIED	FOOT
			FUSS		
			VITE	VIS	SCREW
			SCHRAUBE		
			ROSETTA	RONDELLE	WASHER
			SCHEIBE		
			DADO	ECROU	NUT
			MUTTER		
			PIEDE	PIED	FOOT
			FUSS		
			VITE	VIS	SCREW
			SCHRAUBE		
			ROSETTA	RONDELLE	WASHER
			SCHEIBE		
			DADO	ECROU	NUT
			MUTTER		
			PIEDE	PIED	FOOT
			FUSS		
			VITE	VIS	SCREW
			SCHRAUBE		
			ROSETTA	RONDELLE	WASHER
			SCHEIBE		
			DADO	ECROU	NUT
			MUTTER		
			PIEDE	PIED	FOOT
			FUSS		
			VITE	VIS	SCREW
			SCHRAUBE		
			ROSETTA	RONDELLE	WASHER
			SCHEIBE		
			DADO	ECROU	NUT
			MUTTER		
			PIEDE	PIED	FOOT
			FUSS		
			VITE	VIS	SCREW
			SCHRAUBE		
			ROSETTA	RONDELLE	WASHER
			SCHEIBE		
			DADO	ECROU	NUT
			MUTTER		
			PIEDE	PIED	FOOT
			FUSS		
			VITE	VIS	SCREW
			SCHRAUBE		
			ROSETTA	RONDELLE	WASHER
			SCHEIBE		
			DADO	ECROU	NUT
			MUTTER		
			PIEDE	PIED	FOOT
			FUSS		
			VITE	VIS	SCREW
			SCHRAUBE		
			ROSETTA	RONDELLE	WASHER
			SCHEIBE		
			DADO	ECROU	NUT
			MUTTER		
			PIEDE	PIED	FOOT
			FUSS		
			VITE	VIS	SCREW
			SCHRAUBE		
			ROSETTA	RONDELLE	WASHER
			SCHEIBE		
			DADO	ECROU	NUT
			MUTTER		
			PIEDE	PIED	FOOT
			FUSS		
			VITE	VIS	SCREW
			SCHRAUBE		
			ROSETTA	RONDELLE	WASHER
			SCHEIBE		
			DADO	ECROU	NUT
			MUTTER		
			PIEDE	PIED	FOOT
			FUSS		
			VITE	VIS	SCREW
			SCHRAUBE		
			ROSETTA	RONDELLE	WASHER
			SCHEIBE		
			DADO	ECROU	NUT
			MUTTER		
			PIEDE	PIED	FOOT
			FUSS		
			VITE	VIS	SCREW
			SCHRAUBE		
			ROSETTA	RONDELLE	WASHER
			SCHEIBE		
			DADO	ECROU	NUT
			MUTTER		
			PIEDE	PIED	FOOT
			FUSS		
			VITE	VIS	SCREW
			SCHRAUBE		
			ROSETTA	RONDELLE	WASHER
			SCHEIBE		
			DADO	ECROU	NUT
			MUTTER		
			PIEDE	PIED	FOOT
			FUSS		
			VITE	VIS	SCREW
			SCHRAUBE		
			ROSETTA	RONDELLE	WASHER
			SCHEIBE		
			DADO	ECROU	NUT
			MUTTER		
			PIEDE	PIED	FOOT
			FUSS		
			VITE	VIS	SCREW
			SCHRAUBE		
			ROSETTA	RONDELLE	WASHER
			SCHEIBE		
			DADO	ECROU	NUT
			MUTTER		
			PIEDE	PIED	FOOT
			FUSS		
			VITE	VIS	SCREW
			SCHRAUBE		
			ROSETTA	RONDELLE	WASHER
			SCHEIBE		
			DADO	ECROU	NUT
			MUTTER		
			PIEDE	PIED	FOOT
			FUSS		
			VITE	VIS	SCREW
			SCHRAUBE		
			ROSETTA	RONDELLE	WASHER
			SCHEIBE		
			DADO	ECROU	NUT
			MUTTER		
			PIEDE	PIED	FOOT
			FUSS		
			VITE	VIS	SCREW
			SCHRAUBE		
			ROSETTA	RONDELLE	WASHER
			SCHEIBE		
			DADO	ECROU	NUT
			MUTTER		
			PIEDE	PIED	FOOT
			FUSS		
			VITE	VIS	SCREW
			SCHRAUBE		
			ROSETTA	RONDELLE	WASHER
			SCHEIBE		
			DADO	ECROU	NUT
			MUTTER		
			PIEDE	PIED	FOOT
			FUSS		
			VITE	VIS	SCREW
			SCHRAUBE		
			ROSETTA	RONDELLE	WASHER
			SCHEIBE		
			DADO	ECROU	NUT
			MUTTER		
			PIEDE	PIED	FOOT
			FUSS		
			VITE	VIS	SCREW
			SCHRAUBE		
			ROSETTA	RONDELLE	WASHER
			SCHEIBE		
			DADO	ECROU	NUT
			MUTTER		
			PIEDE	PIED	FOOT
			FUSS		
			VITE	VIS	SCREW
			SCHRAUBE		
			ROSETTA	RONDELLE	WASHER
			SCHEIBE		
			DADO	ECROU	NUT
			MUTTER		
			PIEDE	PIED	FOOT
			FUSS		
			VITE	VIS	SCREW
			SCHRAUBE		
			ROSETTA	RONDELLE	WASHER
			SCHEIBE		
			DADO	ECROU	NUT
			MUTTER		
			PIEDE	PIED	FOOT
			FUSS		
			VITE	VIS	SCREW
			SCHRAUBE		
			ROSETTA	RONDELLE	WASHER
			SCHEIBE		
			DADO	ECROU	NUT
			MUTTER		
			PIEDE	PIED	FOOT
			FUSS		
			VITE	VIS	SCREW
			SCHRAUBE		
			ROSETTA	RONDELLE	WASHER
			SCHEIBE		
			DADO	ECROU	NUT
			MUTTER		
			PIEDE	PIED	FOOT
			FUSS		
			VITE	VIS	SCREW
			SCHRAUBE		
			ROSETTA	RONDELLE	WASHER
			SCHEIBE		
			DADO	ECROU	NUT
			MUTTER		
			PIEDE	PIED	FOOT
			FUSS		
			VITE	VIS	SCREW
			SCHRAUBE		
			ROSETTA	RONDELLE	WASHER
			SCHEIBE		
			DADO	ECROU	NUT
			MUTTER		
			PIEDE	PIED	FOOT
			FUSS		
			VITE	VIS	SCREW
			SCHRAUBE		
			ROSETTA	RONDELLE	WASHER
			SCHEIBE		
			DADO	ECROU	NUT
			MUTTER		
			PIEDE	PIED	FOOT
			FUSS		
			VITE	VIS	SCREW
			SCHRAUBE		
			ROSETTA	RONDELLE	WASHER
			SCHEIBE		
			DADO	ECROU	NUT
			MUTTER		
			PIEDE	PIED	FOOT
			FUSS		
			VITE	VIS	SCREW
			SCHRAUBE		
			ROSETTA	RONDELLE	WASHER
			SCHEIBE		
			DADO	ECROU	NUT
			MUTTER		
			PIEDE	PIED	FOOT
			FUSS		
			VITE	VIS	SCREW
			SCHRAUBE		
			ROSETTA	RONDELLE	WASHER
			SCHEIBE		
			DADO	ECROU	NUT
			MUTTER		
			PIEDE	PIED	FOOT
			FUSS		
			VITE	VIS	SCREW
			SCHRAUBE		
			ROSETTA	RONDELLE	WASHER
			SCHEIBE		
			DADO	ECROU	NUT
			MUTTER		
			PIEDE	PIED	FOOT
			FUSS		
			VITE	VIS	SCREW
			SCHRAUBE		
			ROSETTA	RONDELLE	WASHER
			SCHEIBE		
			DADO	ECROU	NUT
			MUTTER		
			PIEDE	PIED	FOOT
			FUSS		
			VITE	VIS	SCREW
			SCHRAUBE		
			ROSETTA	RONDELLE	WASHER
			SCHEIBE		
			DADO	ECROU	NUT
			MUTTER		
			PIEDE	PIED	FOOT
			FUSS		
			VITE	VIS	SCREW
			SCHRAUBE		
			ROSETTA	RONDELLE	WASHER
			SCHEIBE		
			DADO	ECROU	NUT
			MUTTER		
			PIEDE	PIED	FOOT
			FUSS		
			VITE	VIS	SCREW
			SCHRAUBE		
			ROSETTA	RONDELLE	WASHER
			SCHEIBE		
			DADO	ECROU	NUT
			MUTTER		
			PIEDE	PIED	FOOT
			FUSS		
			VITE	VIS	SCREW
			SCHRAUBE		
			ROSETTA	RONDELLE	WASHER
			SCHEIBE		
			DADO	ECROU	NUT
			MUTTER		
			PIEDE	PIED	FOOT
			FUSS		
			VITE	VIS	SCREW
			SCHRAUBE		
			ROSETTA	RONDELLE	

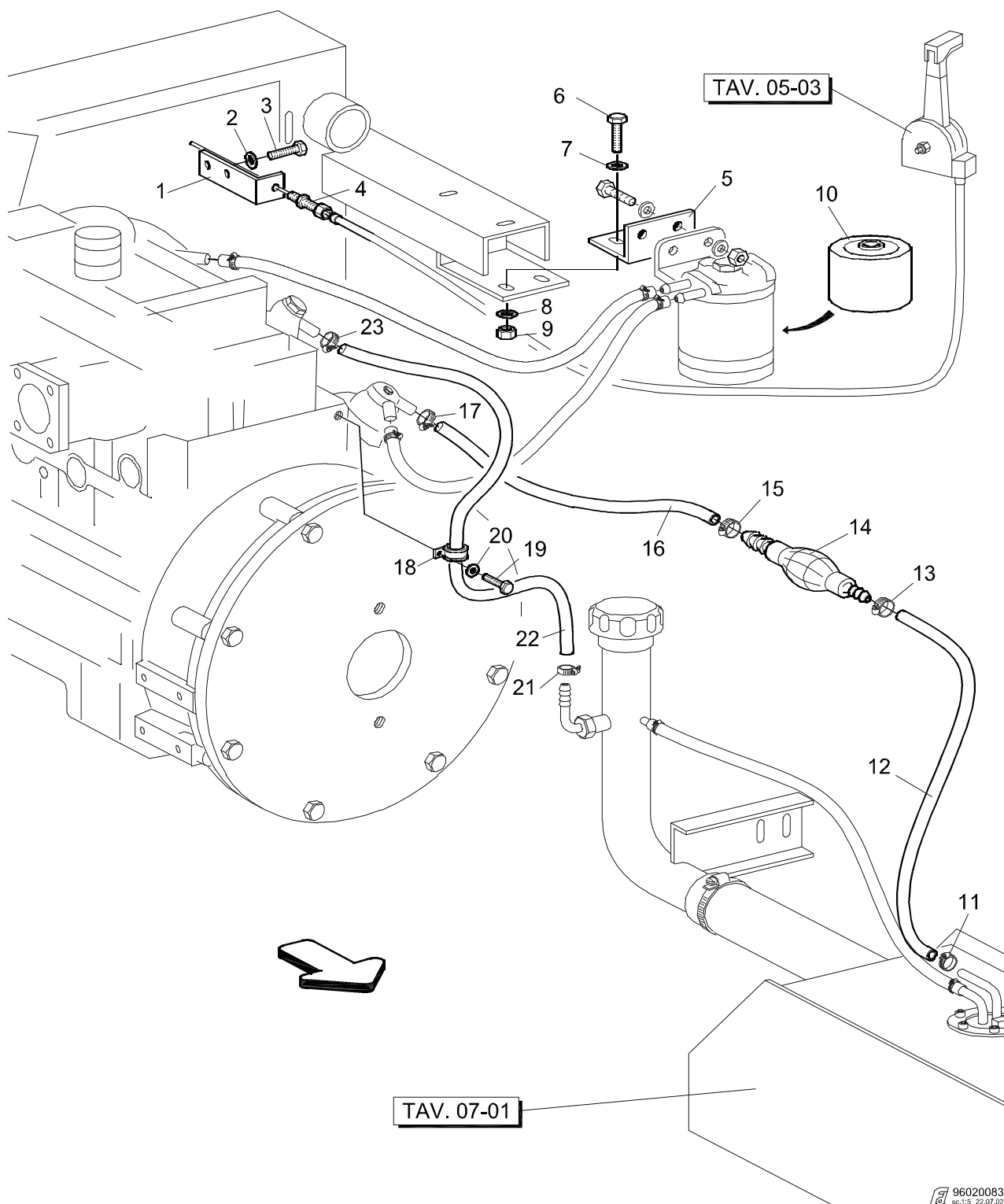
Tav. 02-02 - 96020080

P.	Codice	Q.	I D Denominazione Benennung	F Description	GB Description
1	13520024	1	ACCOPPIATORE KUPPLUNGSSCHLAUCH	COUPLEUR	COUPLER
2	62009443	1	GIUNTO KUPPLUNG	JOINT	JOINT
3	03237560	6	VITE SCHRAUBE	VIS	SCREW
4	03385000	6	ROSETTA SCHEIBE	RONDELLE	WASHER
5	63528206	1	FLANGIA FLANSCH	EMBASE	FLANGE
6	03247500	8	VITE SCHRAUBE	VIS	SCREW
7	03386050	8	ROSETTA SCHEIBE	RONDELLE	WASHER
8	63528403	1	MOZZO NABE	MOYEU	HUB
9	03234801	1	VITE SCHRAUBE	VIS	SCREW

- ① TUBAZIONI CARBURANTE
- ② TUYAUTERIE CARBURANT
- ③ FUEL PIPING
- ④ TREIBSTOFFSCHLAUCHE

TAV. 02-03

96020083



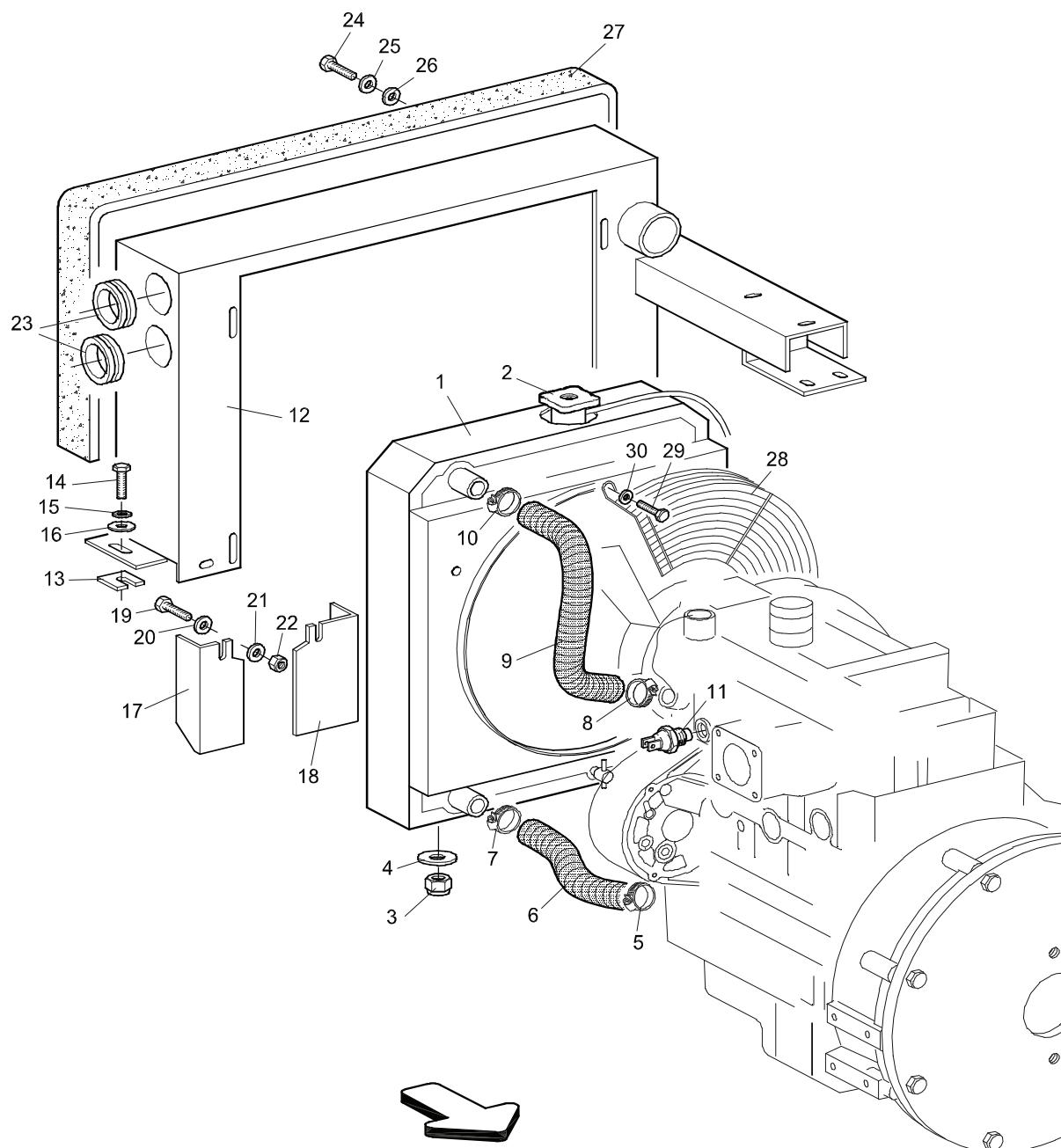
Tav. 02-03 - 96020083

<i>P.</i>	<i>Codice</i>	<i>Q.</i>	ⓘ ⓘ <i>Denominazione Benennung</i>	ⓘ <i>Description</i>	ⓘ <i>Description</i>
1	45152035	1	SUPPORTO HALTERUNG	SUPPORT	SUPPORT
2	03383202	2	ROSETTA SCHEIBE	RONDELLE	WASHER
3	03220401	2	VITE SCHRAUBE	VIS	SCREW
4	03563000	1	REGISTRO ZUGREGLER	REGLAGE	ADJUSTER
5	45152389	1	SUPPORTO HALTERUNG	SUPPORT	SUPPORT
6	03230601	2	VITE SCHRAUBE	VIS	SCREW
7	03385600	2	ROSETTA SCHEIBE	RONDELLE	WASHER
8	03385600	2	ROSETTA SCHEIBE	RONDELLE	WASHER
9	03365100	2	DADO MUTTER	ECROU	NUT
10	62007225	1	CARTUCCIA GASOLIO GASOELEINSATZ	CARTOUCHE GAS-OIL	FUEL CARTRIDGE
11	13577901	1	FASCETTA SCHELLE	BANDE	CLAMP
12	25170051	1	TUBO ROHRE	TUYAU	PIPE
13	13577901	1	FASCETTA SCHELLE	BANDE	CLAMP
14	62008905	1	POMPA MANUALE HANDPUMPE	POMPE MANUEL	MANUAL PUMP
15	13577901	1	FASCETTA SCHELLE	BANDE	CLAMP
16	25170090	1	TUBO ROHRE	TUYAU	PIPE
17	13577901	1	FASCETTA SCHELLE	BANDE	CLAMP
18	13572414	1	COLLARE BUNDRING	COLLIER	COLLAR
19	03230301	1	VITE SCHRAUBE	VIS	SCREW
20	03385600	1	ROSETTA SCHEIBE	RONDELLE	WASHER
21	13577900	1	FASCETTA SCHELLE	BANDE	CLAMP
22	25170055	1	TUBO ROHRE	TUYAU	PIPE
23	13577900	1	FASCETTA SCHELLE	BANDE	CLAMP

- (I) RADIATORE MOTORE
 (F) RADIATEUR MOTEUR
 (GB) ENGINE RADIATOR
 (D) MOTOR KUEHLER

TAV. 02-04

96020106



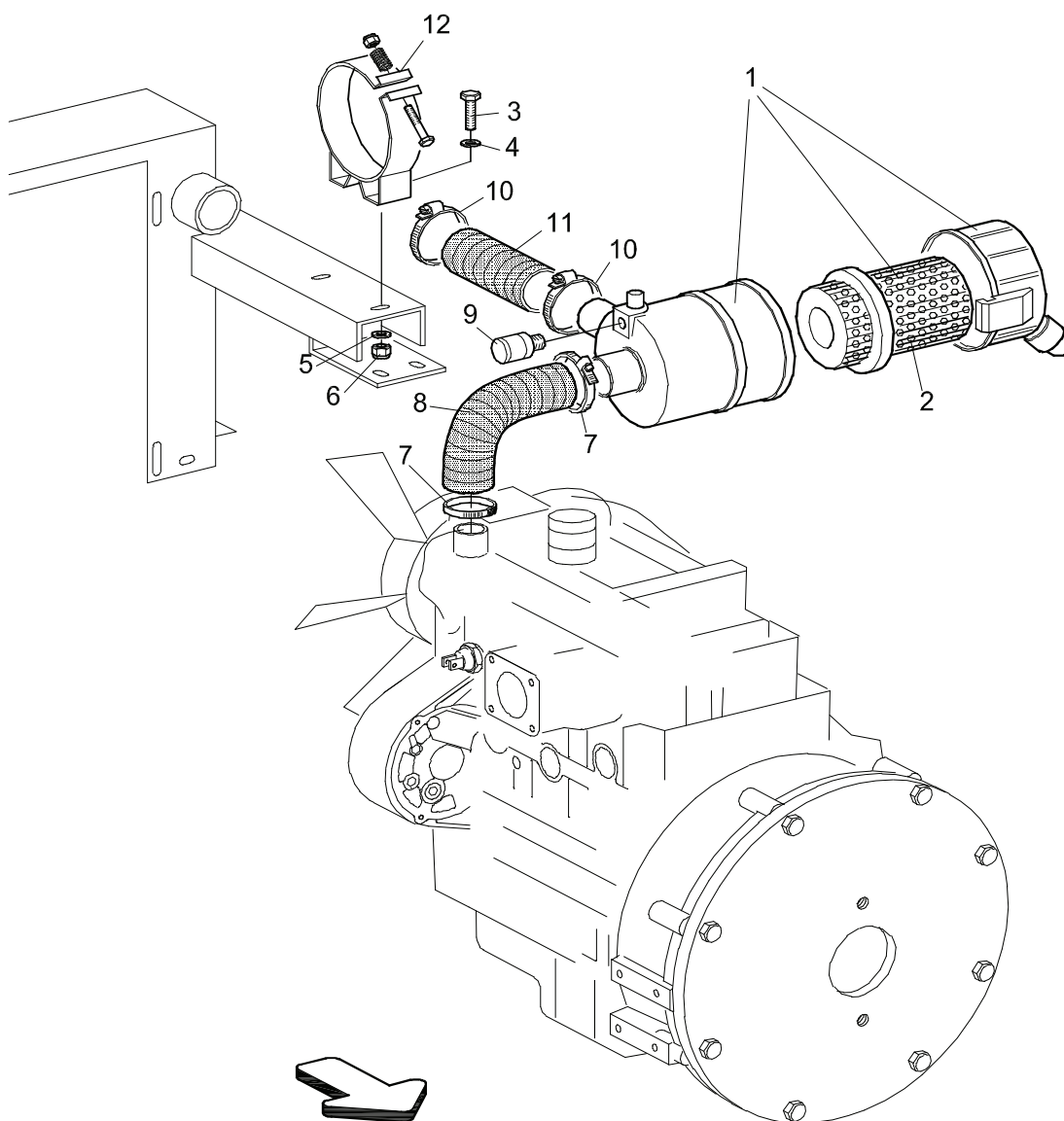
Tav. 02-04 - 96020106

P.	Codice	Q.	① ② Denominazione Benennung	③ Description	④ Description
1	33840011	1	RADIATORE	RADIATEUR	RADIATOR
2	64840500	1	KHULER	BOUCHON	PLUG
3	03366300	2	TAPPO	ECROU	NUT
4	45080023	2	STOPFEN	RONDELLE	WASHER
5	13577300	1	DADO	BANDE	CLAMP
6	27200321	1	MUTTER	TUYAU	PIPE
7	13577300	1	ROSETTA	BANDE	CLAMP
8	13577300	1	SCHEIBE	BANDE	CLAMP
9	27200321	1	FASCETTA	TUYAU	PIPE
10	13577300	1	SCHELLE	BANDE	CLAMP
11	13472001	1	TUBO	BUOLE TEMPERATURE EAU	WATER TEMPERAT. WARNING BULB
12	20051149	1	ROHRE	CONVOYEUR	CONVEYOR
13	45020253	2	FASCETTA	ENTRETOISE	SPACER
14	03230501	2	SCHELLE	VIS	SCREW
15	03385050	2	BULBO TEMPERATURA ACQUA	RONDELLE	WASHER
16	03385601	2	WASSEITEMPERATURLAMPE	RONDELLE	WASHER
17	20051160	1	CONVOGLIATORE	OBTURATEUR	SHUTTER
18	20051161	1	KONVEYOR	OBTURATEUR	SHUTTER
19	03220601	2	DISTANZIALE	VIS	SCREW
20	03383202	2	DISTANZSTUCK	RONDELLE	WASHER
21	03383202	2	VITE	RONDELLE	WASHER
22	03364010	2	SCHRAUBE	ECROU	NUT
23	03480016	2	ROSETTA	PASSE CABLE	FAIRLEAD
24	03220401	4	SCHEIBE	VIS	SCREW
25	03383000	4	ROSETTA	RONDELLE	WASHER
26	03383311	4	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER
27	30320087	1	ISOLAMENTO	ISOLATION	ISOLATION
28	25100100	1	ISOLATION	PROTECTION	PROTECTION
29	03217503	3	PROTEZIONE	VIS	SCREW
30	03383311	3	SCHUTZ	RONDELLE	WASHER
			VITE		
			SCHRAUBE		
			ROSETTA		
			SCHEIBE		

- ① ASPIRAZIONE MOTORE
- ② F ASPIRATION MOTEUR
- ③ GB ENGINE SUCTION
- ④ D ANSAUGUNGS MOTOR

TAV. 02-05

96020107



Tav. 02-05 - 96020107

P.	Codice	Q.	I D Denominazione Benennung	F Description	GB Description
1	03007007	1	FILTRO ARIA	FILTRE A AIR	AIR FILTER
			LUFTFILTER		
2	62007054	1	CARTUCCIA	CARTOUCHE	CARTRIDGE
			FILTEREINSATZ		
3	03220601	2	VITE	VIS	SCREW
			SCHRAUBE		
4	03383202	2	ROSETTA	RONDELLE	WASHER
			SCHEIBE		
5	03383311	2	ROSETTA	RONDELLE	WASHER
			SCHEIBE		
6	03364010	2	DADO	ECROU	NUT
			MUTTER		
7	13572741	2	FASCETTA	BANDE	CLAMP
			SCHELLE		
8	20051158	1	TUBO	TUYAU	PIPE
			ROHRE		
9	03007006	1	INDICATORE INTASAMENTO	INDICATEUR D'ENCRASSEMENT	OBSTRUCTION INDICATOR
			VERSTOPFUNGSANZEIGER		
10	13572740	2	FASCETTA	BANDE	CLAMP
			SCHELLE		
11	20051157	1	TUBO	TUYAU	PIPE
			ROHRE		
12	03007008	1	COLLARE	COLLIER	COLLAR
			BUNDRING		